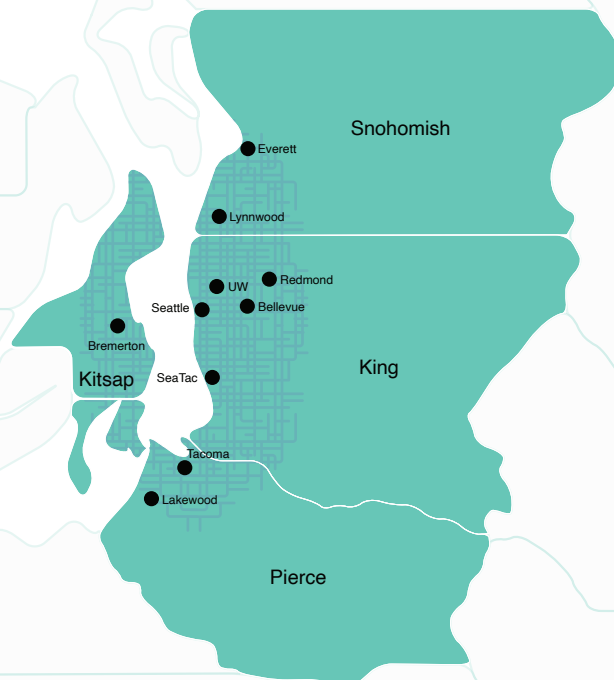


Какая карта ORCA мне подходит?



Где можно пользоваться картой ORCA?



Где можно получить дополнительную информацию?



myORCA.com



(888) 988-6722, ТТУ: 711



(800) 823-9230

中文 (简体) Español Tagalog
Русский 한국어 Tiếng Việt



Часы работы службы поддержки

Понедельник – пятница, 8:00 – 17:00



Доезжайте до пункта назначения. Платите меньше.

Программы льготного проезда ORCA



ORCA LIFT получает финансовую поддержку в рамках Закона штата Вашингтон об обязательствах по борьбе с изменением климата. Закон штата Вашингтон об обязательствах по борьбе с изменением климата (Washington's Climate Commitment Act, CCA) поддерживает усилия штата Вашингтон по борьбе с изменением климата, направляя средства, полученные от программы по ограничению выбросов и инвестированию, на сокращение загрязнения окружающей среды, создание рабочих мест и улучшение здоровья населения. Информация о CCA доступна на сайте www.climate.wa.gov.

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда в Community Transit*

МОЛОДЕЖЬ

ПЕНСИОНЕРЫ

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Автобус (Local, Express, Swift)	Бесплатно	\$1.00	\$2.50
	DART Paratransit**	Бесплатно	\$2.50	\$2.50
	Zip Shuttle	Бесплатно	\$1.00	\$2.50
Проездной на месяц	Автобус (Local, Express, Swift)	Бесплатно	\$36	\$90
	DART Paratransit**	Бесплатно	\$90	\$90
	Zip Shuttle	Бесплатно	\$36	\$90

* Стоимость проезда на Community Transit действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Пассажиры DART должны удовлетворять критериям соответствия и получить предварительное разрешение. Подробная информация доступна на сайте communitytransit.org/dart.

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно получить дополнительную информацию?

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда в Everett Transit*

МОЛОДЕЖЬ

ПЕНСИОНЕРЫ

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Автобус (Fixed Route)	Бесплатно	Пожилые и пассажиры с инвалидностью: \$0.50 Члены семей с низким уровнем доходов: \$1.00	\$2.00
	Paratransit**	Бесплатно	\$2.00	\$2.00
Проездной на месяц	Автобус (Fixed Route)	Бесплатно	Пожилые и пассажиры с инвалидностью: \$18 Члены семей с низким уровнем доходов: \$36	\$72
	Paratransit**	Бесплатно	\$72	\$72

* Стоимость проезда на Everett Transit действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Пассажиры Paratransit должны удовлетворять критериям соответствия и получить предварительное разрешение. В настоящее время карты ORCA не могут использоваться для оплаты проезда в системе Paratransit. Подробная информация доступна на сайте www.everetttransit.org/149/Paratransit

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно получить дополнительную информацию?

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда в King County Metro*

МОЛОДЕЖЬ

ПОЖИЛЫЕ

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Автобус	Бесплатно	\$1.00	\$3.00
	Access**	Бесплатно	\$1.75	\$1.75
Проездной на месяц	Автобус	Бесплатно	\$36	\$108
	Access**	Бесплатно	\$90	\$63

* Стоимость проезда на King County Metro действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Пассажиры ACCESS должны удовлетворять критериям соответствия и получить предварительное разрешение. Подробная информация доступна на сайте

*** Информацию о стоимости проезда на водных такси округа Кинг можно найти на сайте kingcounty.gov/en/dept/metro/travel-options/water-taxi

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно получить дополнительную информацию?

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда на Kitsap Transit*

МОЛОДЕЖЬ

ПОЖИЛЫЕ

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Автобус и местные Foot Ferries	Бесплатно	\$1.00	\$2.00
	Fast Ferries	Бесплатно	В восточном направлении \$1.00 В западном направлении \$6.00	В восточном направлении \$2,00 В западном направлении \$12,00
	ACCESS**	Бесплатно	\$2.00	\$2.00
Проездной на месяц	Автобус и местные Foot Ferries	Бесплатно	Проездной КТ на месяц: \$25 PugetPass: \$36	Проездной КТ \$50 PugetPass \$72
	Fast Ferries	Бесплатно	Проездной КТ на месяц: \$98	Проездной КТ \$196
	ACCESS**	Бесплатно	Проездной КТ на месяц: \$25	Проездной КТ \$25

* Стоимость проезда на Kitsap Transit действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Пассажиры ACCESS должны удовлетворять критериям соответствия и получить предварительное разрешение. Подробная информация доступна на сайте kitsaptransit.com.

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно получить дополнительную информацию?

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда на Pierce Transit*

МОЛОДЕЖЬ

ПОЖИЛЫЕ

ПАССАЖИРЫ С
ИНВАЛИДНОСТЬЮЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С
НИЗКИМ УРОВНЕМ
ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Автобус	Бесплатно	\$1.00	\$2.00
	SHUTTLE**	Бесплатно	\$1.75	\$1.75
Проездной на месяц	Автобус	Бесплатно	Местный проездной на месяц: \$31 PugetPass: \$36	Местный проездной: \$62 PugetPass: \$7
	SHUTTLE**	Бесплатно	\$63	\$63

* Стоимость проезда на Pierce Transit действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Пассажиры SHUTTLE должны удовлетворять критериям соответствия и получить предварительное разрешение. Подробная информация доступна на сайте piercetransit.org/paratransit/. Оплата проезда может производиться наличными, билетами или месячным проездным SHUTTLE.

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно
получить
дополнительную
информацию?

Как подать заявление?

МОЛОДЕЖЬ



info.myORCA.com/save



(888) 988-6722, TTY: 711



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПОЖИЛЫЕ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ



info.myORCA.com/save



Community Transit RideStore в центре общественного транспорта Lynnwood или служба поддержки клиентов общественного транспорта города Everett на станции Everett

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ



info.myORCA.com/LIFT



(800) 756-5437, TTY: 711

ВЗРОСЛЫЕ



myORCA.com/buy-online



(888) 988-6722, TTY: 711



Любой розничный магазин, продающий карты ORCA: myORCA.com/where-to-buy

Стоимость проезда на Sound Transit*

МОЛОДЕЖЬ

ПОЖИЛЫЕ

ПАССАЖИРЫ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ

ЧЛЕНЫ СЕМЕЙ С НИЗКИМ УРОВНЕМ ДОХОДОВ

ВЗРОСЛЫЕ

За одну поездку	Легкая железная дорога Link и автобус ST Express	Бесплатно	\$1.00	\$3.00
	Поезд Sounder**	Бесплатно	\$1.00	В зависимости от дальности поездки
	T Line	Бесплатно	\$2.00	\$2.00
Проездной на месяц	Легкая железная дорога Link и автобус ST Express	Бесплатно	\$36	\$108
	Поезд Sounder**	Бесплатно	\$36	В зависимости от дальности поездки
	T Line	Бесплатно	\$36	\$72

* Стоимость проезда на Sound Transit действительна на момент печати. На региональном уровне стоимость проезда варьируется в зависимости от агентства, вида транспорта и дальности поездки.

** Стоимость проезда на поезде Sounder B зависит от дальности поездки. Для получения более подробной информации о стоимости проезда, soundtransit.org/ride-with-us/how-to-pay/fares

Экономьте на пересадках

ORCA предусматривает пересадку в течение двух часов на большинстве видов общественного транспорта в Пьюджет-Саунд.

Просто прикладывайте карту к валидатору при каждой поездке. Плата за большинство пересадок, совершенных в течение двух часов, будет автоматически зачислена обратно на вашу карту.

Региональные тарифы ORCA и электронный кошелек

Пополните свою карту ORCA на \$5, \$10, \$20 или любую сумму до \$400, чтобы ездить на автобусе, поезде и пароме. Или приобретите дневной или месячный проездной ORCA, который покрывает большинство поездок по региону.



Где можно получить дополнительную информацию?